

# Le Nouvelliste



CONFÉRENCE DES ÉVÊQUES SUISSES

## Mgr Norbert Brunner à la présidence

L'évêque de Sion succédera au 1<sup>er</sup> janvier 2010 à son homologue bâlois Kurt Koch à la tête de la CES...7

SUCCESSION DE COUCHEPIN

## Dick Marty, un outsider crédible

Le nom du conseiller aux Etats tessinois est de plus en plus souvent avancé dans la course au Conseil fédéral...6

GRAND CONSEIL VALAISAN

## Une meute contre le loup

Les députés se lancent à leur tour aux trousses du canidé pour lui ôter son statut d'animal protégé...30-31

J.A. - 1950 SION 1 - N° 209 | Vendredi 11 septembre 2009 | CHF 2.50

# Le Provins du futur



**ENCAVAGE** ► La grande coopérative valaisanne se dote d'instruments dernier cri pour encaver des vendanges chargées de toutes les promesses et qui ouvrent le lundi 21 septembre prochain déjà...5 et 21

ENVOYEZ-NOUS VOS INFOS À [alerte.info@nouvelliste.ch](mailto:alerte.info@nouvelliste.ch)

**RÉDACTION**  
13 rue de l'Industrie, 1950 SION  
Tél. 027 329 75 11 - Fax 027 329 75 78  
Web: [www.lenouvelliste.ch](http://www.lenouvelliste.ch)  
E-mail: [redaction@nouvelliste.ch](mailto:redaction@nouvelliste.ch)  
**MORTUAIRES**  
Fax: 027 329 75 24  
E-mail: [mortuaire@nouvelliste.ch](mailto:mortuaire@nouvelliste.ch)  
**ABONNEMENTS**  
13 rue de l'Industrie, 1950 SION  
Tél. 027 329 78 90 - Fax 027 329 76 10.  
E-mail: [abonnement@nouvelliste.ch](mailto:abonnement@nouvelliste.ch)  
**DISTRIBUTION** Tél. 0800 550 807  
**PUBLICITÉ** PUBLICITAS Tél. 027 329 51 51



FESTIVAL DE PHILOSOPHIE

## L'homme et l'animal

La troisième édition valaisanne se tient à Saint-Maurice du 24 au 27 septembre. Son thème? Les rapports pas toujours simples entre l'homme et l'animal. Conférences, débats, lectures et joutes philosophiques, bien sûr, figurent au menu...2-3



HOCKEY SUR GLACE

## Sierre-Anniviers est d'attaque

Dans le sillage de **Lee Jinman** et **Derek Cormier**, les joueurs de Sierre-Anniviers entament leur championnat, ce soir, du côté de Bâle (20h). Le point avec Bob Mongrain, le nouvel entraîneur canadien des Valaisans. De son côté - et à la même heure - le HC Viège de John Fust reçoit Neuchâtel...13-14

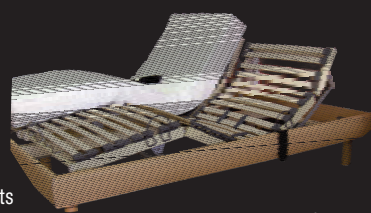
**SUPER SOLDES • SUPER SOLDES • SUPER SOLDES • SUPER SOLDES • SUPER SOLDES • SUPER SOLDES • SUPER SOLDES**

**UNE SEULE ADRESSE POUR VOTRE SOMMEIL**

**CVL**  
CENTRE VALAISAN DE LA LITERIE

%% %

Grand choix de duvets  
4 saisons, toutes dimensions, oreillers et oreillers ergonomiques, etc...



LES GRANDES MARQUES POUR VOTRE CONFORT

%



lalloflex



**Matelas**

SWISS MADE  
Bed Confort 100  
Confort 3 zones, zone bassin renforcée, garanti 10 ans

90X200: 160X200:

295.- 540.-

Fr.590.- Fr.1080.-

**SUPER SOLDES**

**50%**

sur des centaines d'articles marqués d'un point rouge

Ouverture : lundi de 13h30 à 18h30, du mardi au vendredi de 9h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h30, le samedi de 9h00 à 17h00 CVL - CENTRE VALAISAN DE LA LITERIE • Route Cantonale • 1964 Conthey • tél. 027 346 11 80 % % % % % %

# Provins met la cave au centre

## VINS VALAISANS ►

La grande coopérative a réuni la plupart de ses activités dans sa centrale de Sion. Rentabilité et qualité au programme.

PIERRE MAYORAZ

L'ère du mulet transportant le fût de raisin foulé sur la vigne a vécu. Celle des caissettes va suivre. Si la vinification de la vendange à deux pas des ceps se justifiait en 1930 lors de la création de la coopérative Provins pour des raisons de logistique patentes, elle constitue de nos jours plus un inconvénient qu'un atout. La multiplication des points de réception et de travail de la récolte engendre des coûts de construction et d'entretien insupportables dans un ma-

### Economies de machines et de personnel

Avec la mise en place de sa nouvelle réception, Provins a divisé par trois le nombre de ses auxiliaires en temps de vendanges, passant de 110 à 35. Dans le même temps, elle a réduit le nombre de ses pressoirs à treize en un seul site, Sion, mais travaillant en continu, contre treize pour la seule cave de Conthey auparavant, par exemple. On voit sans peine le gain en locaux et en entretien.



«Le gain en qualité va se faire sentir dans les spécialités»

GÉRALD CARRUPT

DIRECTEUR TECHNIQUE DE PROVINS

nagement rationnel. Provins, qui encave près du quart de la production valaisanne, a décidé de modifier sa politique de réception et de se doter d'une nouvelle centrale d'encavage. La coopérative se positionne ainsi en leader de la branche sur le plan de la modernité, égalant ce qui se fait de mieux dans le monde.

### Le règne du «palox» va commencer

Quasi inconnu jusqu'à aujourd'hui, le palox va jouer un rôle essentiel à l'avenir. Provins va utiliser cette caisse de plastique qui peut contenir 350-400 kilos de raisin pour réceptionner 83% des vendanges rentrantes. Trois centrales les recevront, Conthey, Noës et Leytron. Saint-Léonard et Charrat travailleront encore de manière traditionnelle pour les 17% restants. Gérald Carrupt, directeur technique de Provins, explique: «Le nouveau système comporte de multiples avantages. Le palox passe directement sur une rampe où l'on procède au pesage, au sondage et au calibrage de la couleur de la vendange au rythme d'une caisse par minute. On l'étiquette ensuite, on la charge sur un camion et on la dirige directement au bon endroit à la centrale de Sion. Conthey, Leytron et Noës peuvent traiter chacune 300 000 kilos par jour.»

La méthode permet de s'occuper avec précision et rapidité de chaque cépage réceptionné alors que les caves traditionnelles ne sont prévues que pour le gamay, le pinot et le chasselas. «Le gain en qualité va surtout se faire sentir dans les spécialités. Et nous en produisons une grosse vingtaine», ajoute Gérald Carrupt. L'efficacité du système va sans doute faire école et les palox, déjà au nombre de 4800 chez Provins, se multiplier en Valais.

### Gigantisme

La concentration des activités à Sion a nécessité le réaménagement de la centrale d'encavage et son agrandissement. Quatre lignes de réception reçoivent les palox. Chacune compte un poste d'égrappage et de foulage qui peuvent être actionnés seuls ou conjointement selon les besoins.

L'opérateur dirige ensuite la vendange vers l'une des 400 cuves ou des treize pressoirs au moyen de son clavier d'ordinateur. Mais, au final, un employé contrôle de visu chaque opération par gain de sécurité.

Sion compte 350 vannes pneumatiques, plus de 1500 mètres de conduites, 60 kilomètres de câbles électriques et 20 kilomètres de tubes pneumatiques, des chiffres qui donnent une idée de l'échelle de cette centrale qui peut accueillir 14,7 millions de litres.

### Environnement soigné

Les 102 nouvelles cuves peuvent recevoir 3,8 millions de litres. Elles mesurent 14 mètres de haut et se divisent en deux parties. Celle de dessous, 30 000 litres, est réservée aux blancs. Celle du dessus, 25 000 litres, reçoit les rouges. Cette séparation en deux étages vise à optimiser le traitement des lies, différent selon le vin.

Provins n'a pas négligé l'aspect environnemental. La consommation d'énergie diminuera de 50% pour le réchauffement et le refroidissement des cuves grâce à des pompages dans la nappe phréatique.

Les 4350 coopérateurs et toutes les personnes intéressées pourront visiter ces installations lors d'une journée portes ouvertes organisée le 14 novembre prochain.

En savoir plus, [www.provins.ch](http://www.provins.ch)



Pour assurer son avenir, Provins n'a pas craint d'entrer dans un monde futuriste qui pointe ses cuves à 14 mètres du sol. MAMIN

## TROIS QUESTIONS À

«Nous sommes des pionniers, pas des cobayes»



ROLAND VERGÈRES

DIRECTEUR DE PROVINS

Monsieur Vergères, votre nouvelle installation tranche avec l'idée que certains se font encore d'une coopérative...

Nous devons vivre avec notre temps, nous devons assurer la rentabilité et la pérennité de l'entreprise. Le système palox nous permet des économies, certes, mais aussi un gain de qualité grâce à des mesures plus précises et une prise en charge plus rapide de la récolte. La nouvelle centrale d'encavage limite les frais d'entretien, d'énergie et de personnel. Sur ce plan, nous n'allons licencier personne mais attendre les départs à la retraite naturels.

Quel budget avez-vous engagé et où l'avez-vous trouvé?

Nous avons dépensé 25 millions de francs. C'est le prix pour rester à la pointe. Nous n'avons pas choisi le système palox par hasard. Nous l'avons vu fonctionner à satisfaction en Allemagne et en Autriche. Nous faisons œuvre de pionniers en Suisse, pas de cobayes. Cet argent vient des banques, de leasings et d'un prêt sollicité auprès des coopérateurs qui a connu un réel succès. D'ailleurs, selon un sondage auprès d'eux, un seul a

répondu négativement quant à notre modèle d'affaires. Les économies réalisées chaque année suffiront à l'amortissement des nouvelles installations.

Poursuivez-vous votre politique de location des bâtiments pour votre nouvelle halle?

En effet, le fonds de placements qui a racheté nos anciens locaux de Sion a financé la construction de la nouvelle halle et nous la met à disposition aux mêmes conditions, à savoir 6,5% de loyer pendant quarante ans et droit de préemption, pour les principales. J'ajouterai notre satisfaction de voir ces travaux achevés dans le budget fixé et dans les délais. Un point qui compte double au vu de la vendange qui arrive.

PROPOS RECUEILLIS PAR PIERRE MAYORAZ



Philippe Cordonier, de l'Union pétrolière (à gauche) et Jean-Jacques Piota, président de Swissoil Valais. NF

CITERNES À MAZOUT

## N'attendez pas décembre!

VINCENT PELLEGRINI

N'attendez pas le mois de décembre pour remplir votre citerne de mazout. Tel est le message délivré hier à l'intention des consommateurs par Swissoil Valais – les marchands de mazout de notre canton – qui tenait son assemblée à Sion.

**Taxe.** Le montant de la taxe CO<sub>2</sub> frappant les combustibles fossiles (mazout, gaz naturel, charbon) triplera en effet le 1er janvier prochain comme l'a décidé le Conseil fédéral. Pour remplir une citerne de mazout de 2000 litres, et si l'on se base sur les prix actuels, cela représentera une augmentation de la facture de 120 à 140 francs. Autrement dit, on risque de voir en décembre beaucoup de propriétaires commander au dernier moment du mazout pour échapper à l'augmentation de la taxe. Mais comme l'a expliqué hier Jean-Jacques Piota, le président de Swissoil Valais, les marchands de mazout ne pourront pas livrer tout le monde dans les délais car le nombre de camions ravitailleurs est limité. Si beaucoup de gens commandent en décembre, bien des propriétaires ne recevront le mazout qu'en janvier et paieront donc le surplus de taxe. Conseil donné: remplissez votre citerne

le plus tôt possible avant décembre, et même maintenant.

**Energie compétitive.** Quant à Philippe Cordonier, responsable combustibles à l'Union pétrolière suisse, il a expliqué que si l'on prend la période de 1990 à 2009 et si l'on compare le prix pour l'énergie de chauffage (prix moyen en centimes par kWh), le mazout restait très bon marché par rapport à l'électricité et au gaz naturel (et actuellement même par rapport aux pellets de bois). Seules exceptions, des pics passagers lors des étés 2000, 2005 et 2008.

**Foire du Valais.** Les fabricants de chaudières à mazout et les spécialistes conseilleront gratuitement les consommateurs le 6 octobre sur le stand de Swissoil à la Foire du Valais. D'autant plus que la branche offre maintenant des solutions pour mettre en appont au mazout du chauffage solaire, par exemple pour chauffer l'eau. La branche pétrolière offre même mille francs de mazout (par foyer) aux mille premières personnes en Suisse qui remplaceront leur chauffage à mazout existant par une chaudière à condensation en y ajoutant une installation solaire thermique (voir [www.mazout.ch](http://www.mazout.ch)).

## EN BREF

### THE ARK Un pôle énergétique

Le canton va s'appuyer sur des partenaires comme le Centre suisse d'électronique et de microélectronique (CSEM), ainsi que sur la HES-SO Valais pour positionner le Valais en matière d'énergies renouvelables et des technologies qui y sont liées. Le Conseil d'Etat a aussi demandé à la HES-SO Valais et au Centre de recherches énergétiques et municipales (CREM) de coordonner leurs interventions. Le but est de créer un pôle «The Ark/ BlueArk». Les communes de Sion, Martigny et Viège sont également sollicitées. VP/C

PUBLICITÉ

NOUVEAU  
À CONTHEY

ESPACE PROFESSIONNEL  
BUREAUX

■ Etude

■ Planification

■ Réalisation

— HAWORTH

— NOVEX

— SEDUS

— VITRA

— ZKD

anthamatten  
MEUBLES

Conthey - Zone commerciale    Saint-Maurice - Bois-Noir  
Tél. 027 766 40 40